

此 PDS 的翻译件是基于其日期为 2015 年 4 月 29 日的英文版。



项目数据表（PDS）

项目数据表（PDS）包含关于项目的总结性信息：项目数据表的编制工作是动态的，因此其初始版本并未包括的某些信息将在获得后被纳入项目数据表。拟建项目信息为建议和参考性质。

项目数据表创建日期	-
项目数据表更新日期	2015 年 3 月 24 日
项目名称	河南鹤壁淇河流域环境治理及生态保护项目
国家	中华人民共和国
项目编号	47069-001
项目状态	已审批
地理位置	-
在编写国别规划或战略、资助任何项目或在本文中指定或提及特定区域或地理区域时，亚洲开发银行并无意图对其法律或其他状态作出判断。	
行业	农业、自然资源和农村开发 供水和其他市政基础设施及服务
子行业	农村防洪 自然资源管理（水资源） 城市防洪 城市污水
战略议程	环境可持续增长（ESG） 包容性经济增长（IEG）
变革驱动因素	性别平等和主流化（GEM） 知识解决方案（KNS） 私营部门发展（PSD）
性别平等和主流化的类别	类别 2：有效性别主流化（EGM）
项目发起方	-

■ 融资

援助类型/方式	审批号	资金来源	批准金额 (千美元)
技术援助	8739	技术援助特别基金	600
总计			\$600

■ 保障类别

欲了解保障类别详情，请浏览：

<http://www.adb.org/site/safeguards/safeguard-categories>

环境	-
非自愿移民	-
原住民	-

■ 环境和社会问题概要

环境	-
非自愿移民	-
原住民	-

■ 利益相关方的交流、参与和咨询

项目设计阶段

主要利益相关方包括鹤壁市政府、淇滨区政府以及淇县和浚县政府；这些地区将作为项目所在社区与村庄，而相关政府则是项目的执行和实施机构。受益人则由其所在村委会代表。在项目设计阶段，将会与利益相关方进行协商，以确保项目设计符合其要求。此外，还会特别与受到项目负面影响的人士通过参与会议的形式进行协商，以确保听取其观点。在项目准备技术援助（PPTA）中，将会确定可惠及贫困人口与弱势群体的非工程性措施。其中包括环境与洪水的管理活动，如以社区为基础的洪水与环境管理。必须减缓项目对经济和移民的影响，此外，还应与需要搬迁的人士进行妥善协商，并通过生计恢复等措施，确保需要搬迁的贫困人口与弱势群体在搬迁后的生活能够得到改善。在项目所在地区，参与项目设计且起到积极作用的主要相关民间社会组织的工作包括（1）信息生成与共享；以及（2）与村庄及社区代表、妇联以及社区团体开展协商。搬迁人士生计恢复措施以及非工程性措施的制定离不开贫困人口与弱势群体受益者的参与。

项目实施阶段

-

■ 项目描述

项目准备技术援助将（1）评估项目的技术可行性；（2）针对项目的经济效益和财务可行性开展尽职调查；（3）审查保障要求；（4）开展社会调查与协商；（5）发展鹤壁市政府的项目管理能力；以及（6）编制项目文件，包括可行性研究报告（FSR）、保障措施文件，以及亚行行长报告和建议（RRP）草案。

■ 项目理由及其与国别/区域战略的相关性

鹤壁市政府请求亚洲开发银行（亚行）提供贷款支持，以在淇河流域开展环境治理及生态保护工作。该拟建项目已被列入 2014—2016 国别项目业务计划中，亚行针对中华人民共和国（中国）制定的 2016 年贷款计划中的贷款款项也涵盖了该项目。由于鹤壁市政府对亚行的项目准备要求不太熟悉，因而需要提供项目准备技术援助，以帮助其按照亚行的要求开展项目准备工作，同时便于在项目设计阶段引入国际最佳做法。

■ 对发展的影响

-

■ 项目成果

成果描述	取得成果的进度
-	-

■ 项目产出及实施进度

项目产出描述	实施进度状态（产出、活动及问题）
-	-

项目产出描述	运营/施工状况
-	-

重大变化
-

■ 商业机会

首次公布日期 2014 年 10 月 27 日

咨询服务

项目准备技术援助将由一组咨询专家负责开展。共计需要 13 人月国际咨询服务以及 33.5 人月国内咨询服务。选择咨询服务公司时需（1）征求简要的技术方案；以及（2）采用基于质量和成本的选择方法，并将质量成本比控制在 80:20。所有咨询服务的开展必须遵照亚行的《使用咨询专家指南》（2013 年，不时进行修订）。

采购

-

采购和咨询事宜通告：

<http://www.adb.org/projects/47069-001/business-opportunities>

■ 时间表

概念书审批 -

尽职调查 -

投资委员会会议 -

审批 2014 年 10 月 20 日

■ 阶段性目标

审批号	审批	签订	生效	结束		
				初始情况	修订情况	实际情况
技术援助 8739	2014 年 10 月 20 日	2014 年 11 月 11 日	2014 年 11 月 11 日	2015 年 8 月 7 日	2015 年 9 月 12 日	-

■ 资金利用情况

日期	审批号	亚行 (千美元)	其他 (千美元)	净占比
累计合同授予数				
-	-	-	-	-
累计支付金额				
-	-	-	-	-

■ 技术援助总额（千美元）

审批号	审批额	修订额	承诺总额	未承诺金额	支付总额	未支付额
技术援助 8739	600	600	580	20	77	523

■ 条款

条款可分为以下几类：经审计的账户、保障、社会、行业、金融、经济以及其他。合规情况根据以下标准按类别评定：（1）满意——某类条款全部得到遵守，最多允许有一个例外；（2）较满意——某类条款中最多有两条未得到遵守；（3）不满意——某类条款中有三个或三个以上未得到遵守。依照《2011 年公共信息交流政策》的规定，针对项目财务报表的合规评级标准仅适用于在 2012 年 4 月 2 日之后发出谈判邀请的项目。

批号	类别						
	行业	社会	金融	经济	其他	保障	项目财务报表
-	-	-	-	-	-	-	-

■ 联系方式及更新详情

亚行负责官员	阿尔文·洛佩兹（Alvin Lopez）（alopez@adb.org）
亚行负责业务局	东亚局
亚行负责处	环境、自然资源和农业处（东亚局）
执行机构	-

■ 相关链接

项目网址	http://www.adb.org/projects/47069-001/main
项目文件列表	http://www.adb.org/projects/47069-001/documents
